



Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
-	116 945 12	1	Drehwerksgetriebe, kpl.	Slew gearbox assy.
01	116 945 12	1	Drehwerksgetriebe	Slew Gear
02	410 332 12	1	Sonnenrad	Sun gear
03	460 276 12	1	Planetensteg	Planet carrier
04	410 890 12	3	Planetenrad	Planet carrier
05	410 894 12	5	Planetenrad	Planet carrier
06	410 888 12	3	Rollenlager	Roller bearing
07	410 893 12	5	Rollenlager	Roller bearing
08	342 566 99	1	Sicherungsring	Circlip
09	342 550 99	5	Sicherungsring	Circlip
10	342 535 99	3	Sicherungsring	Circlip
11	460 266 12	6	Anlaufscheibe	Locating ring
12	342 557 99	6	Sicherungsring	Circlip
13	460 267 99	1	Planetensteg	Planet carrier
14	410 889 12	3	Planetenrad	Planet carrier
15	410 687 12	3	Rollenlager	Roller bearing
16	342 525 99	3	Sicherungsring	Circlip
17	342 647 99	6	Sicherungsring	Circlip
18	460 268 12	6	Anlaufscheibe	Locating ring
20	411 292 12	1	Hohlrad	Ring gear
21	460 281 12	1	Tragrohr	Axle tube
22	460 270 12	1	Abtriebswelle	Output shaft
23	460 279 12	1	Planetensteg	Planet carrier
24	460 272 12	1	Zwischenring	Spacer ring
25	460 273 12	1	Sonnenradwelle	Sun gear shaft
26	806 397 73	1	Anlaufscheibe	Locating ring
27	508 072 98	1	Stützscheibe	Support disk
28	507 746 98	1	Rollenlager	Roller bearing
29	410 895 12	1	Rollenlager	Roller bearing
30	411 293 12	1	Wellendichtring	Shaft seal
31	411 294 12	1	O-Ring	O-ring
32	411 295 12	1	Nilosring	Nilos ring
33	342 571 99	1	Sicherungsring	Circlip
34	339 902 99	1	Dichtring	Seal ring
35	431 160 73	1	Winkel	Angle
36	512 358 98	1	Verschlußschraube	Screw plug
37	510 715 98	4	Schraube	Bolt
38	307 869 99	4	Schraube	Bolt
41	410 324 12	1	Entlüfter	Vent
42	410 886 12	1	Ölpeilstab	Dipstick

**Drehwerksgetriebe
Slew gearbox**

993-1132

Seite/Page 2 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
43	339 907 99	1	Dichtring	Seal ring
44	460 280 12	1	Sonnenrad	Sun gear
45	342 560 99	1	Sicherungsring	Circlip
50	460 284 12	1	Hohlrad	Ring gear
51	972 198 00	1	O-Ring	O-ring
52	308 560 99	12	Schraube	Bolt
60	411 288 12	1	Lamellenträger	Disk carrier
61	460 282 12	1	Kolben	Piston
62	460 285 12	1	Motorflansch	Motor flange
63	804 803 73	7	Innenlamellen	Internal disk
64	806 898 73	8	Außenlamellen	Outer disk
65	410 208 12	9	Druckfeder	Pressure spring
66	006 657 98	1	O-Ring	O-ring
67	504 251 98	1	O-Ring	O-ring
68	687 557 00	2	Quad-Ring	Quad-ring
69	410 204 12	4	Stützring	Support ring
72	320 216 99	4	Schraube	Bolt
73	966 074 00	1	Schutzstopfen	Plug
74	342 684 99	1	Sicherungsring	Circlip
75	460 283 12	1	Scheibe	Disc
76	972 198 00	1	O-Ring	O-ring
77	506 767 98	1	Verschlußschraube	Screw plug
78	339 983 99	1	Dichtring	Seal ring
79	411 289 12	1	Verschlußschraube	Screw plug

**Drehwerksgetriebe
Slew gearbox**

993-1132

Seite/Page 3 / 3